

## الفصل الخامس

المنهج العلمي عند ابن سينا: في الطب

إنجازات ابن سينا

آراء، وأفكار، ابن سينا بين السابقين عليه واللاحقين له

obeikandl.com

إذا جاز لفضل أن ينكر، فإن فضل ابن سينا على الطب، والفلسفة، لا يمكن أن ينكره دارس منصف.

وما لا شك فيه أن ابن سينا كان مبرزاً في الطب؛ فقد نقل صاحب "إخبار العلماء بأخبار الحكماء" عن الرجل تعريفه لنفسه "رغبت في علم الطب، وصرت

١- تذهب غير دراسة إلى التأكيد على أن الطب قد تطور، عميقاً، نحو التجديد والتحديث على يد ابن سينا عَنْها كَانَ عَلَيْهِ فِي عَهْدِ جَالِينُوسَ الْحَكَمِ (١٣١ م: ٢٠١ م)؛ فَكَانَتْ هُنَاكَ إِضافَاتٍ فِي الْعَلاجِ "الْعَمَلِيِّ" لَمْ يُسْبِقْ إِلَيْهَا، حِيثُ هُوَ أَوَّلُ مَنْ وَضَعَهَا. تَأثَرَ ابن سينا بِسابِقِيهِ كَأَيِّ الْحَسْنِ عَلَى الطَّبْرِيِّ، صَاحِبِ كِتَابِ "فَرْدُوسِ الْحَكْمَةِ"، وَكَعْلِيِّ بْنِ عَبَّاسِ الْأَهْوَازِيِّ، صَاحِبِ كِتَابِ "كَامِلِ الصُّنْعَةِ"؛ لَكَنَّهُ فَاقَ هُؤُلَاءِ جَيْعاً بَأَنَّهُ أَضَافَ إِلَى مَسَائلِ الْعَلاجِ الْعَمَلِيِّ لِلْحَالَاتِ الْمَرَضِيَّةِ عَسْكَهُ بِالْفَاعِدَةِ الطَّبِيعِيَّةِ الْمُعْرُوفَةِ "الْوَقَايَةِ خَيْرِ الْعَلاجِ"؛ مَا يَعْنِي أَنَّ طَبَ الرَّجُلِ بِقَدْرِ مَا كَانَ "عَلَاجِيًّا" كَانَ "وَقائِيًّا"؛ فَسَنَجِدُ فِي "الْقَانُونِ فِي الْطَّبِّ" غَيْرَ فَضْلٍ، وَجَلَةً أَوْ فَنًّا، يُؤَكِّدُ فِيهِمْ ابن سينا عَلَى ضَرُورَةِ الْوَقَايَةِ وَالْأَلْتَزَامِ بِهَا، فَهِيَ السَّبِيلُ إِلَى حَفْظِ صَحَّةِ الْإِنْسَانِ وَحَaiَّتِهِ مِنْ أَخْطَارِ الْأَوْبَثَةِ.

كان ابن سينا من أوائل من استعمل العلاج السرييري الذي يعتمد على أمررين أساس هما: جس النبض واختبار البول. فال الأول له ارتباط بأحوال القلب، والثاني له ارتباط بأحوال البدن. كما كان ابن سينا من أوائل من أجروا الفحوصات على الدورة الدموية وتشريح القلب وكشف لمرض ذات السحايا والجلطة الدماغية.

درس ابن سينا الأعشاب من الناحية الطبية، واكتشف تأثير الكحول في التعقيم، وتناول التهابات المعدة والكبد والصدر، وأجرى جراحات في هذا كله، ما يجعله من كبار رواد عصر النهضة العلمية للحضارة الإسلامية.

عالج ابن سينا الأدوية المفردة، فذكر أشياء دقيقة عن بعض المركبات الطبية كالزئبق والنوشادر، بل وذكر تركيبات بعضها إلى بعض، وكيف يمكن استخراج علاج كيماوي للمريض من هذه التركيبات.

أقرأ الكتب المصنفة فيه. وعلم الطب ليس من العلوم الصعبة، فلا جرم أنني بربت فيه في أقل مدة، حتى بدأ فضلاء الأطباء يقرءون على علم الطب، وتعهدتُ المرضى فانفتح علىّ من أبواب المعالجات المقتبسة من التجارب ما لا يوصف<sup>(١)</sup>.

من هنا نعلم أن ابن سينا لم يكن مجرد آخر عن طب اليونان، أو غيرهم، بل كان رجل "تجديد" بقدر ما كان رجل تجريب وابتكار.

ولستنا نجد بُدأً من عرض، ولو القليل، من إنجازات ابن سينا العالم، ذلك كي لا يغيب عن الأجيال المعاصرة، والمستقبلة، قدر ابن سينا كواحد من مساهمي المسلمين في الحضارة العالمية.

سبق القول إن كتاب "القانون في الطب"<sup>(٢)</sup> لابن سينا قد طُبع مراتٍ عديدة فيما بين العامين ١٤٧٣م، ١٥٠٠م، وقد ظلت الجامعات الأوروبية، كلها، تعوّل

راجع في ذلك: Crombie A.C: Avicenna's influence on the mediaeval scientific tradition.

London ١٩٥٢ p٨٧: ١٠٧

١- القبطي: إخبار العلماء بأخبار الحكماء ص ٢٧٠، ابن أبي أصيحة: عيون الأنباء. بيروت ٤٣٨ ص ١٩٦٥

٢- من المعروف أن هذا الكتاب قد شرّحه، وعلق عليه، العلماء الأوروبيون والعرب على السواء، كما أنه قد طُبع باللاتينية في كل من إيطاليا وفرنسا، كما طُبع بالعبرية في إيطاليا، وطبع بالعربية في مصر وفي بيروت، ثم طبع بالعربية في إيطاليا العام ١٥٩٣م. ونود الإشارة إلى أننا اعتمدنا، في دراستنا للجانب الطبي عند ابن سينا، على الطبعة العربية التي تمت في إيطاليا العام ١٥٩٣م، وإن كانت لا تحمل تاريخاً، إلا أنها موجودة في دير الآباء الدومينيكان (= المعهد الفرنسي للدراسات الشرقية بالقاهرة) تحت رقم ٥٦-G٥٦-٧٦١٦-X. وقد يسرّ لي الآباء القائمون على هذه المكتبة فرصة، بل فرص، الاطلاع على هذا المصدر المهم مرات عديدة، حتى انتهيت من معظمه، علاوة على بقية

عليه في التدريس الطبي حتى منتصف القرن السابع عشر الميلادي. بل إن كلية "لوفان" البلجيكية ظلت تدرس القانون في الطب حتى منتصف القرن الثامن عشر الميلادي.

لقد اهتم ابن سينا في "القانون، اهتماماً كبيراً ببيان حدود الطب ومنهجه. وما هو لافت للنظر أن ابن سينا قد تأثر في تجويف "القانون"، وكذا في بيان ما انتهى إليه من آراء في الطب، تأثر في ذلك كله بما كان له من دراسات في الفلسفة والطب !!!، بمعنى أنه قد حاول أن يكون تصنيفه محققاً للدقة المنهجية في عرض، وحصر، مسائل الطب. كما أنه قد سعى، أولاً، إلى بيان منهجه العلمي في تأليف "القانون".

يقول ابن سينا: "التمسَّ مني بعض خُلُص إخواني، ومن يلزمني إسعافه، فيما يسمح به وسعي، أن أصنف في الطب كتاباً مشتملاً على قوانينه الكلية والجزئية اشتهرَّاً يجمع إلى الشرح الاختصار، وإلى إيفاء الأكثر حقه من البيان الإيجاز، فأسعفته بذلك. ورأيت أن أنكلم أولاً في الأمور العامة الكلية في كلاً قسمِي الطب: أعني القسم النظري والقسم العملي، ثم بعد ذلك أنكلم في كليات أحكام قوى الأدوية المفردة، ثم في جزئياتها، ثم بعد ذلك في الأمراض الواقعية بعضو عضو، فابتدئ أولاً بتشريح ذلك العضو ومتفعته، ثم ابتدئ في أكثر الموضع بالدلالة على كيفية حفظ صحته، ثم دلّلت بالقول المطلق على كليات أمراضه وأسبابها وطرق الاستدلالات عليها وطرق معالجتها بالقول الكلي أيضاً".

المصادر، والمراجع، ذات الصلة، والتي استعنت بها لإتمام هذه الدراسة، فلهم مني الشكر غير المحدود.

١- ابن سينا: القانون في الطب. الكتاب الأول. الفصل الأول. التعليم الأول. الفن الأول ص ١، القانون. المقدمة

و واضحٌ مما سبق أن ابن سينا يبدأ، أولاً، دراسة الأمور الكلية، ثم يتبع ذلك دراسة الجزئيات بأن يتناول الأمراض التي تصيب الإنسان في جسمه من الرأس إلى القدم، ذلك بأن يقوم بتشريح الأعضاء عضواً عضواً تشريحاً جراحياً تارة وفسيولوجياً تارة أخرى<sup>١</sup>.

ويتحدث ابن سينا عن كيفية حفظ صحة الأعضاء عضواً عضواً، كما يتناول بيان الأمراض التي يمكن أن تصيب هذا العضو أو ذاك، مع ذكر أسباب هذه الأمراض وشرح الطرق المؤدية إلى التعرف عليها وكيفية معالجتها.

يقول ابن سينا: "إذا فرغت من هذه الأمور الكلية، أقبلت على الأمراض الجزئية، ودللت أولاً في أكثرها أيضاً على الحكم الكلي في حده وفي أسبابه ودلائله، ثم تخلصت إلى الأحكام الجزئية، ثم أعطيت الدواء القانوني الكلي للمعالجة، ثم نزلت إلى المعالجات الجزئية من أدوية بسيطة إلى مركبة<sup>٢</sup>".

هكذا نجد تناول ابن سينا لمسائل التشريح الوصفي، وكذا مسائل بيان الوظائف والأمراض والمعالجات والأدوية، نجد هذا كله أمراً يبين لنا مدى حرص ابن سينا على عرض ما هو "عام"، ثم تفصيل ذلك، ما يعكس الاتجاه العلمي "المعاصر" لا ابن سينا، وهو محاولة التعرف على "ماهية" "الشيء"، كما يظهر لنا من تناول ابن سينا للكلليات أولاً ثم الجزئيات.

ونحن نعلم أن الكلليات طابع الفلسفة، وأن الجزئيات طابع العلم، على الأقل في أول مراحله.

١- يبدو هذا الخلط واضحاً عند دراسة القلب والكلٰ عنـد ابن سينا.

٢- ابن سينا: القانون في الطب. المقدمة ص ٤

وعندما قسم ابن سينا "القانون"، وقام بتوصيه، بدأ، أولاً، بتشريح العضو على حدة Anatomy، ثم عرض فسيولوجي لوظيفة هذا العضو Physiology، ثم بيان أمراض هذا العضو Pathology، ثم يعرض لنا كيفية علاج أمراض هذا العضو Therapy. وهذا التقسيم لا تخرج عنه كتب الدراسات الطبية الحديثة.

هذا، وقد اهتم ابن سينا اهتماماً كبيراً بدراسة أعراض المرض وعلاماته. ويجد الباحث أن ابن سينا قد استخدم المصطلح الطبي "الأعراض" Symptoms في كثير من تشخيصاته، وقد سبقه بتعريف للمرض وسببه.

يقول ابن سينا: "السبب في الطب هو ما يكون أولاً فيجب عنه وجود حالة من حالات تغير بدن الإنسان أو ثباتها. والعرض هو الشيء الذي يتبع الهيئة، وهو غير طبيعي سواء كان مضاداً للطبيعي مثل القولنج، أو غير مضاد مثل أفراد حمرة الخد في ذات الرئة".

وما أورده ابن سينا تعريفاً للعرض هو تعريف جيد يكفي لمعرفة سبب المرض. هذا، وقد ساق ابن سينا أمثلة كثيرة تؤديت له بعد تجارب وملحوظات، كتفصيل منه لما قاله مجملًا عن المرض وسببه وأعراضه.

١- طالعنا الكثير من كتب الطب المتداولة حديثاً، ووجدنا أنها لا تخرج عن هذا التقسيم، وسوف يأتي ذكر هذه المراجع الطبية عند التعرض لبعض معاجلات ابن سينا، كما أتنا تلقينا "محاضرات"، على فترات متقارنة، تناولت معلومات طيبة على أيدي أطباء متخصصين، ذلك كي نتمكن من عمل مقارنات بين الذي ذهب إليه ابن سينا وبين ما تذهب إليه الدراسات الطبية المعاصرة.

٢- ابن سينا: القانون. الكتاب الأول. الفن الثاني. التعليم الأول. الفصل الأول ص ٣٦

يقول ابن سينا: " مثال السبب العفونة، ومثال مرضها الحُمُّى، ومثال عَرَضها النُّبْض والصداع. وأيضاً، مثال السبب امتلاء الأوعية المتقدرة إلى العين، ومثال المرض السدّة في العينية، وهو مرض آلي، ومثال العَرَض فقدان الإبصار. وأيضاً، مثال السبب نزلة حادة، ومثال المرض قرحة في الرئة، ومثال العَرَض حَرَة الوجنتين وانجداب الأظافر ".<sup>١</sup>

ونرى ابن سينا وهو يعلّق أهمية كبيرة على علامات المرض نتيجة لنهجه التجريبي القائم على المشاهدة والملاحظة.

يقول ابن سينا: " والعَرَض يسمى دليلاً باعتبار مطالعة الطبيب إيه وسلوكه منه إلى معرفة ماهية المرض ".<sup>٢</sup>

والأعراض عند ابن سينا لها أهمية كبيرة بالنسبة لوضع المريض، كما أن للعلامات أهمية كبيرة عند كل من الطبيب والمريض، فدلالات هذين الأمرين إما أن تكون دالة على ما هو حاصل / كائن بالفعل في جسم المريض، وهنا يعرف المريض كيف يدبر أمر صحته، وإما أن تكون على ما قد كان قبل ذلك، وهذا مفيد للطبيب نفسه، من حيث إنها قد تقيده في معرفة ما سبقها من أمراض، وفي ذلك زيادة لعلم الطبيب في مجال بحثه وعمله، وإما أن تكون دالة على أمر سيكون، وهذا مفيد للطبيب والمريض على السواء: فالمريض يعرف ما يجب عمله أو تركه ليحفظ صحته أو يستردها، والطبيب يزداد علمه ويسخن تشخيصه للمرض... ومن ثم يتم العلاج بشكل أكثر فعالية.

١ - ابن سينا: القانون. الكتاب الأول. الفن الثاني. التعليم الأول. الفصل الأول ص ٣٦

٢ - ابن سينا: المصدر السابق. نفس الموضع، نفس الصفحة

يقول ابن سينا عن الأعراض: " هي إما وقته تبتدئ وتنتفع مع المرض، كالحمى الحادة والوجع الناكس وضيق النفس والسعال والنبض المنشاري مع ذات الجنب. ومنها ما ليس له وقت معلوم، فتارة يتبع المرض، وتارة لا يتبع، مثل الصداع للحمى. ومنها ما يأتي آخر الأمر، فمن ذلك علامات البحran وعلامات النضج وعلامات العطّب، وهذه أكثرها في الأمراض الحادة ".

والعلامات عند ابن سينا قد تدل الطبيب على مرض ظاهر، وقد تدل على مرض غير ظاهر.

يقول ابن سينا: " والدال على الظاهر، مثل اللون والملمس والمطعم. والدال على الأحوال الابطنة كالبول والبراز. ومن أمثلة الدلالة على أمراض الباطنة دلالة حمرة الوجهة على ورم في الرئة ".

ومن الطريف، حقاً، اشتراط ابن سينا في الطبيب الذي يحاول الاستدلال على الأمراض الباطنة من الأحوال السابقة أن يكون مُتماً بعلم التشريح الوصفي وعلك وظائف الأعضاء .Anatomy and Physiology

يقول ابن سينا: " ينبغي أن يكون المستدل على الأمراض الباطنة قد تقدم له العلم بالتشريح حتى يحصل منه معرفة جوهر كل عضو: إنه هو لحمي أم غير لحمي، وكيفية خلقته ".

- ١- ابن سينا: القانون الكتاب الأول. الفن الثاني. التعليم الأول. الفصل الأول ص ٥٦
- ٢- ابن سينا: المصدر السابق. نفس الموضع ص ٥٦، ٥٧
- ٣- ابن سينا: القانون. الكتاب الأول. الفن الثاني. التعليم الأول. الفصل الأول ص ٥٦، ٥٧

كما أن على الطبيب سؤال المريض عن علامات الأمراض التي يمكن أن تكون في الأمراض المشتركة في العضو المصايب، أو تكون غير محسوسة وألمها غير ظاهر، فقد يهتدي الطبيب بذلك إلى معرفة العلة. ذلك أن أسباب الصحة والمرض قد تكون ظاهرة كما قد تكون خفية لا تُعرف بالجسّ بل بالاستدلال من العوارض، فيجب أن تُعرف في الطب العوارض التي تعرض في الصحة والمرض.

من هنا صَح القول إن ابن سينا قد اعتمد في تشخيصه للمرض على حصر جميع الأعراض التي يشكو منها المريض وبالطرق التي لا ينكرها الطب المعاصر.

لقد عَرَف ابن سينا المرض تعريفاً دقيقاً يكاد الأطباء المحدثون لا يضيفون إليه جديداً يُذكر، وكذلك، وبنفس الدقة، عَرَف ابن سينا سبب المرض وأعراضه. هذا مع تفرقة أساس أقامها الرجل بين هذا المرض وغيره من الأمراض حال قام تشابه بينهما، وذلك واضح في تعريفه وتفرقته الماهرة بين السدر والدوار... فهو يقول: السدر ظُلْمة تعتري البصر عند القيام، والدوار يتخيل لصاحبِه كأن الأشياء تدور. والسدر مقدمته، يعني أن السدر مقدمة للدوار، وينذران، إذا داما، بسكتة أو صرع.

ولا نكاد نجد تعريفاً معاصرأً للصرع يزيد عن الذي قدمه ابن سينا، حيث يقول في تعريف الصرع: الصرع علة تمنع الأعضاء التفصية من أفعالها منعاً غير تام. وسببه سدة تُعرُّض في بعض بطون الدماغ، يقصد المراكز المخية، وفي مجاري

١- ابن سينا: القانون. الكتاب الأول. الفن الثاني. التعليم الأول. الفصل الأول ص ٣٦، ٥٦

٥٧

٢- ابن سينا: القانون في الطب . الكتاب الثالث. الفن الأول. المقالة الخامسة ص ٣٦

الأعصاب المحرّكة للأعضاء، فتشتّج فيخّر الإنسان ساقطاً ويلتوى ويضطرب ويفقد العقل<sup>١</sup>.

وكذلك فرق ابن سينا بين الألم الحادث عن حصاة الكلية، وذلك الحادث عن حصاة المثانة.

يقول ابن سينا: " الفرق بين حصاة الكلّى والقولنج، أن وجع حصاة الكلّى صغير يبتدئ من أعلى وينزل إلى حيث يستقر من أي جانب كان. والقولنج يبتدئ من الأسفل ومن اليمين ثم ينبعسط، وهو خفيف بينما الحصوي شديد "<sup>٢</sup>.

وقد اهتم ابن سينا، في مجال تشخيصه للأمراض الباطنة، وهي تلك الخفية غير الظاهرة، اهتم بالاعتماد على الاستدلال بالبول والبراز والنفاس، وهذه أمورٌ ما زالت تحفظ بأهميتها في الطب الحديث.

ولقد كان ابن سينا محقاً حين استدل بالبول، مثلاً، على مرض، أو أمراض غير ظاهرة (= باطنة). وهو حين يقول بذلك فقد جعل للبول الذي تجري عليه الاختبارات الاستدلالية، جعل له شروطاً لا نرى الطب الحديث يزيد عليها جديداً له أهمية.

يقول ابن سينا: " لا ينبغي أن يوثق بطريق الاستدلال من أحوال البول إلا بعد مراعاة شرائط: يجب أن يكون البول أول بول أصبح عليه، ولم يدافع عنه إلى زمان

١- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الأول. المقالة الخامسة ص ٣١٨

٢- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفصل الثامن. المقالة الثانية ص ٥٣٤، الكتاب الثالث. الفصل التاسع عشر. المقالة الأولى ص ٥٣٨، ٥٣٩

طويل، ولم يكن صاحبه قد أكل طعاماً أو شرب ماء، ولم يكن تناول صابغاً من مأكول أو مشروب".

ولما كان لون البول يتغير كذلك بالصوم والسهر والتعب، نجد ابن سينا وقد أوصى أن تتم عملية أخذ "عينة" البول الذي ستجرى عليه الاختبارات في قارورة واسعة الفوهة، وتترك قليلاً ليمر دون أن يتعرض للشمس أو الرياح، ثم تتم عملية الفحص.

يقول ابن سينا: " ومن الأحوال الخارجة عن المجرى الطبيعي ما يغير اللون مثل السهر والصوم والتعب والجوع والغضب، فإنها تصبغ الماء إلى الصفرة، أو إلى الحمراء. ولا يجب أن يُنظر في البول بعد ست ساعات، لأن دلائله تضعف ولو نه يتغير، وثقله يذوب ويتحسن أو يكتفى أشد، على أني أقول ولا بعد ساعة. وينبغي أن يؤخذ البول ب تمامه في قارورة واسعة لا يصب منه شيء ويعتبر حاله لا كما يُقال، بل بعد أن يهدأ في القارورة بحيث لا تصيبه شمس ولا ريح".

وما اشترطه ابن سينا يذهب إليه طب التحاليل الحديث.

\*\*\*   \*\*\*   \*\*\*   \*\*\*   \*\*\*   \*\*\*

ومن الطريف أن يجد الباحث لابن سينا في القلب، وأمراضه، وطرق الاستدلال عليها ثم علاجها، أقوالاً تنبئ عن جهد علمي متميز، كما على مقدرة

١- ابن سينا: القانون. الكتاب الأول. الفن الثاني. الفصل الأول. الجملة الثانية ص ٦٨

٢- ابن سينا: المصدر السابق. الكتاب الأول. الفن الثاني. الفصل الأول. الجملة الثانية ص ٦٨

٣- راجع في ذلك المرجع الطبي المهم Sir Ronald B. Scott: Price textbook of the practices of medicine. London ١٩٧٨ p ١٠٣٣

عقلية على التحصيل والبحث محمودة. وأغلب الظن، بل جملة اليقين، أن ما انتهى إليه ابن سينا، كما سنرى في مجال التشريح والعلاج، لم يكن "كلامًا" بل جاء نتائج بحوثه تلك بعد تعهد طويل ومستدام للمرضى، وذلك يمكن تسميته "المنهج التجريبي الأصيل".

لكن الباحث في طب ابن سينا سيلاحظ لديه "خلطاً" بين التشريح الوصفي والتشريح الوظيفي، وهو ما لا يوافق عليه الطب الحديث الموصوف بالشخصية الشديدة. لكن الباحث المنصف لا يملك إلا إنصاف ابن سينا حال عاش حياته وظروفه، تأسيساً على أن "الشخصية" لم تكن من سمات عصر ابن سينا، بل كانت "الشمولية المعرفية" هي سمة العصر الذي عاش ابن سينا، ومارس طبه، فيه.

جاء في ذلك قول الدكتور محمد عاطف العراقي "ليس من الإنفاق، إذن، أن نحكم على فلسفة ابن سينا بناءً على ما ظهر من آراء واتجاهات جاءت بعده بمئات السنين، كما أنه من الخطأ أن نؤول أفكاره بحيث تظهر كأفكار حديثة". كما جاء القول "هذا لا يعني أننا نقدنا فلسفة ابن سينا، الطبيعية تحديداً، بناءً على النتائج التي توصل إليها العلم الحديث، بل أدخلنا في الاعتبار، حين تقديم هذه الفلسفة، العصر الذي نشأ فيه ثم مميزات تفكيره التي جعلته، في الوقت الذي تمثل فيه تراث الأقدمين، يعد مبشرًا بتيارات وأفكار جديدة كان لها تأثيرها فيمن تلاه. ونحسب أن هذا هو ما تدعونا إليه فلسفة التاريخ".

١- د. محمد عاطف العراقي: الفلسفة الطبيعية عند ابن سينا. القاهرة ١٩٦٩ م ص ٢٨

٢- د. محمد عاطف العراقي: المرجع السابق. نفس الموضع

إن ابن سينا يبدي اهتماماً كبيراً بعرض شكلي للقلب وبيان وظيفته، بل وكيفية تركيبه، علاوة على بيان علة وجوده في مكانه هذا دون غيره، ووجوده على هذه الهيئة بالذات دون غيرها.

يقول ابن سينا: "أما القلب فإنه مخلوق من لحم قوي ليكون أبعد عن الآفات فتتج فيه أصناف من الليف قوية شديدة الاختلاف، الطويل الجذاب، والعریض الدفع، والمورب الماسك، ليكون له أصناف من الحركات، وقد خلق بمقدار الكفاية لثلا يكون فضلاً، وعظم منه منابت الشرايين، ومتصلق الرباط، وعوضاً ليكون في المثبت وقاية لنابت، وجعل هذا الجزء منه على حرية ليكون بعيداً عن الاتكاء على عظام الصدر. فلا يؤذيه حماستها فيدقق منه الطرف الآخر كالمجموع إلى نقطة ليكون ما يبتلى بمحاسة العظام أقل أجزاءه، وصلب ذلك الجزء منه فضل صلابة ليكون المبتلى بتلك العلاقة أحكم، ودرج الشكل إلى الصنوبرية ليحسن هندام السفل والفوق ولا يكون فيه فضل، وأودع في غلاف حصيف جداً، هو وإن كان من جنس الأغشية فلا يوجد غشاء يدانيه في التحرية ليكون له جنة وواقية، ويرى جرمه من ذلك الغلاف بقدر إلا عند أصله حيث يثبت الشريان ليكون له أن ينبع في من غير احتقان".

ثم يقول: "في القلب ثلاثة بطون: بطانة كثieran وبطن كالوسط ليكون له مستودع غذاء يغذى به، كثيف قوى يشكل جوهره ومعدن روحه، يتولد عن دم

١- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الحادي عشر. المقالة الأولى "في أحوال القلب" ، وهو مقالتان

٢- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الحادي عشر. المقالة الأولى

لطيف ومجري بينهما، وذلك المجرى متسع عند تعرض القلب وينضم عند تطوله، وقاعدة البطن الأيسر أرفع، وقاعدة البطن الأيمن أنزل بكثير<sup>١</sup>.

ثم يقول: " ولما كان البطن الأيمن من القلب يحوي غليظاً تقiliaً، والأيسر يحوي دقيقاً خفيفاً عدل الجانبان بترقيق البطن الذي يحوي الغليظ وخصوصاً إذا أمن التحلل بالرشح والنفس، بل جعل وعاء الأدق أضيق وأعدل في الوسط، وله زائدتان على فوهتين يدخل مادي الدم والنسيم إلى القلب كالأذين، عصبتان تكونان متعرصبتين مستريحتين ما دام القلب منقبضاً، فإذا انبسط توبراً وأعانتا على حصر ما يحتوي إلى الداخل، فهما كالخزانتين تقبلان عن الأوعية ثم يرسلانه إلى القلب بقدر".

ثم يقول: " وقد وضع القلب في الوسط من الصدر لأنه أعدل موضع، وأميل يسيراً إلى اليسار ليبتعد عن الكبد فيكون للكبد مكانٌ واسع. وأما الطحال، فنازل عنده وبعيد، ولأن توسيع القلب المكان للكبد أولى من توسيعه للطحال لأن الكبد أشرف".

... هذا ما يقوله ابن سينا، والباحث في الطب الحديث يجد اختلافات هنا وهناك، كما يجد أخطاء علمية لم يتتبه لها ابن سينا، لكن الرجل لم يزعم لنفسه، قط، أنه أدرك الحقيقة كلها، كما أنه يحب علينا، ونحن نبحث في "علمية" ابن سينا، أن نأخذ بعين الاعتبار تلك التجارب الكثيرة التي لم يستطع ابن سينا القيام بها لأسباب لا تعود، قطعاً، إليه بل إلى "الحرك" الزمني الذي يوفر لللاحق ما لم يكن متوفراً

١- ابن سينا: المصدر السابق: نفس الموضع

٢- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الحادي عشر. المقالة الأولى ص ٤١١

٣- ابن سينا: القانون. نفس الموضع

للسابق، وكذلك ننظر إلى تلك الآلات، والأجهزة، التي يسرت ما كان في حكم المستحيل، وهي لم يخترعها عصر ابن سينا، بل اخترعها عصرنا نحن.

إن القلب، فيما تذكره كتب الطب الحديث، له فوق "اللحمي" درجة، وله تحت "العظمي" درجة، فهو، من ثم، أقوى المخلوقات اللحمية في جسم الإنسان، لكنه لا يدخل تحت العظميات.<sup>١</sup>

ونعلم أن الرئتين يمكن أن يصيغها ما يعرف بـ "ضمور الزواائد الرئوية" أو "التييس الرئوي" !!! وذلك لعدم الحركة، أو لقلتها، لكن القلب لا تسحب عليه هذه التبيّحة حيث هو، وبينص عبارة ابن سينا "خلق بمقدار الكفاية لثلا يكون فضلاً".<sup>٢</sup>

والقلب محاط بالرئتين، وأمامه الصدر، ولا يرتكز عليه خشية إصابة العظام الصدرية للحمية القلب.

والقلب، كما يظهره الرسم التشريحي، ذو شكل صنوي انسيابي من أسفل إلى أعلى.

وما يقوله ابن سينا عن إيداع القلب في "غلاف حصيف جداً" هو ما يعرف حالياً بـ "Pericardium" وهو عبارة عن غشاء بسيط، عبر عنه ابن سينا بقوله "إنه لا يدانيه غشاء في التحرية" أي في إعطاء القلب حرية الحركة، وله عند منابت الأوردة، كما عند منابت الشرايين، مخارج بمثابة فتحات لهذه الأوردة.

وقد أصبحنا نعرف، الآن، أن القلب يتحرك في هذا الغشاء بحرية تامة، فهو غشاء أملس ناعم سهل التمدد.

ويحيط هذا الغلاف القلب بصورة كافية إلا عند مخارج الأوردة والشرايين، وهذا ما عبر عنه ابن سينا بقوله "وبُرِيءُ جرمَه من ذلك الغلاف بقدر إلا عند أصله حيث ينبع الشريان". فهذا الغلاف لو أحكم لقبض على الشرايين فيحدث الاحتقان Congestion، ولو ترك بينه وبين القلب فراغٌ لامتناؤ هذا الفراغ دماً أو هواءً فيحدث الخفقان Polptition وهو ما سنعرض له بعد ذلك، وهذا هو معنى قول ابن سينا "بقدر".

لكن قول ابن سينا إن للقلب ثلات بطون أثبت العلم الحديث خطأه؛ فنحن نعلم أن ابن سينا عني بـ "البطون" ما يُعرف الآن بـ "البُطين والأذين" وهم أربعة:

بُطين أيمن Right ventricle

وأذين أيمن Right auricle

بُطين أيسر Left ventricle

وأذين أيسر Left auricle

وهذه هي "غرف" القلب المعروفة في الدراسات الطبية الحديثة.

ويظهر لنا الرسم التشريحي للقلب أن الجزء الأيسر منه أرفع (= أعلى)، بينما الجزء الأيمن قد أسفل (= أُنْزَل) كتعبير ابن سينا، ذلك لأن الأيمين متصل بالكبد وأوردته.

وهناك مجاوزة للصواب وقع فيها ابن سينا، وذلك عند تعليله ترقيق البطين الحاوي للغليظ لكونه حاملاً لهذا الغليظ، والذي هو الدم غير النقي. كما أن هذا البطين يحمل معه الطعام، بينما الآخر يحمل الدقيق الخفيف، والذي هو الدم النقي الحامل للأوكسيجين. والوصف هنا دقيق جداً، لكن تعليل تقليل سمك البطين الأيمن عن الأيسر ليس راجعاً لما يحمله هذا العضو، البطين الأيمن، بل لأنه يدفع الدم لمسافة قصيرة هي من القلب إلى الرئتين ليتم ما نعرفه من عملية "الزفير"، ثم يصبح القلب أقرب ما يكون إلى الاعتدال في الوسط، ذلك ليتمكن الدم من السير من أسفل إلى أعلى.

وفي أثناء انقباض القلب يكون الأذينان في حالة استرخاء تمهدأ لاستقبال الدم.

ونأتي إلى قول مختصر، جداً، لابن سينا يقره الطب الحديث بشكل تام، وهو أن الرجل علل توسيع القلب المكان للكبد أكثر من توسيعه المكان للطحال، بأن الكبد "شرف"، وذلك هو ما نفهمه، نحن المعاصرین، الآن من وظائف الكبد التي تعد أهم، وأعقد، بكثير جداً من وظائف الطحال؛ فالكبد يحول الغذاء، بشكل عام، إلى مواد أولية تستخدمها الخلايا، كما أنه يُتَّجِّع المواد الأولية الضرورية لتكوين الدم، وكذا فإن الكبد يقوم ب تخزين الدهون والطعام على العموم.

أما الطحال، فتعريفه العلمي أنه "مقبرة" لكرات الدم الحمراء التي انتهى "عمرها الافتراضي"، وهو "خزن دم"، بمعنى أنه يتقبض في حالات التزيف وحالات الحاجة إلى دماء.

\*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\*

في مقالته الأولى من الفن الحادي عشر من الكتاب الثالث، يتعرض ابن سينا لحال من أحوال القلب: وهو الخفقان "Polptition"، حيث قدم لنا عرضاً جيداً، وأميناً، لوجوه الاستدلال على أحوال القلب، وهي، كما أبان ابن سينا، ثمانية أحوال. ثم تلي ذلك مقالة مقامة على قدر كبير من التصورات العلمية التي تدلنا على مستوى علمي راقي لابن سينا، وهي مقالة ذات تعلق بالخفقان.

يقول ابن سينا: "الخفقان حركة اختلاجية تعرض للقلب، وسببه كل ما يؤذى القلب مما يكون في نفسه أو يكون في غلافه، أو يتصل به من الأعضاء المشاركة أو المجاورة له، وقد يكون مادة خلطية، وقد يكون عن سبب غريب، وقد يكون عن وجع شديد. وكل ضعف يحدث في القلب، ما دام به بقية قوة، اضطراب اضطراباً ما كأنه يدفع عن نفسه أذى فكان الخفقان، وإذا أفرط انتقل إلى الغشى، وإذا أفرط انتقل إلى ال�لاك".

Grant,s atlas of anatomy. U.S.A ١٩٧٥ - ٤٤٧

٢- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الحادي عشر. المقالة الأولى ص ٤١٢

٣- هو ما عرفه ابن سينا بـ "الغلاف الحصيف" Pericardium

٤- أي: الموت. راجع ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الحادي عشر. المقالة الثانية

ص ٤١٥

وتحب في هذا الموضع التفرقة بين سرعة دقات القلب وسرعة مرات التنفس ؟ فالامران، وإن تزاماً، إلا أن الأخير لا يتعلّق بالقلب، بل بالصدر.

إن ابن سينا قد عَرَفَ الخفقان على أنه اضطراب اختلاجي لما قد يكون في القلب نفسه، أي عضلات القلب وأليافه وعروقه وصماماته، أو قد يكون هذا الشيء قد أضر بالغلاف المحيط بالقلب، كما أن القلب يضطرب إذا ما لحق أذى، أو ضرر، بأي عضو مشارك أو مجاور له.

وقولُ صحيح هذا الذي قاله ابن سينا بشأن أن الاضطراب القلبي إذا دام صار إلى الغشى، أي الإغماء، فإذا دام هذا الأخير أدى إلى الموت، وهذا هو ما يعرف بالسكتة القلبية.

لقد قسم ابن سينا الخفقان إلى حار وبارد<sup>١</sup>. وبالإمكان تبيّن هذين النوعين فيما يسميه الطب الحديث "الخفقان الحاد" أو السريع، وهو ما يتوج عن ضغط الدم المرتفع، و"الخفقان البسيط" أو البطيء، وهو ما يتوج عن انخفاض ضغط الدم.

ويستطرد ابن سينا، فيعرّف لنا أسباب الخفقان في صورة جملة وكلام بسيط تأسِيساً على أنه ذكر أسباباً متعددة، وهذه الأسباب تتضمّن الكثير مما يمكن اعتباره سبباً للخفقان.

يقول ابن سينا: "الكائن عن جبن شديد، والكائن عن أوجاع مثخنة، وعن انفعالات مواد الأورام المجاورة، وعن شرب السموم، والكائن عن لسوعات الحيوانات، والكائن عن الحيات التي تحدث في البطن وخصوصاً إذا ارتفعت إلى

١- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الحادي عشر. المقالة الثانية ص ٤١٥، ٤١٦

٢- يقصد: الديدان، وعسى هذا أن يكون مقدمة لكلام في "الأمراض المتقطنة"

أعلى مواقف الغذاء، أو أذى الريح يتولد في الفضاء الكائن بينه وبين غلافه، أو في جرم غلافه، أو في عروقه، ومن أدنى كيفية تؤدي إليه، باردة أو حارة، حتى عقيب شرب الماء من غير أن يؤدى ذلك إلى ضعف في أفعاله، والكائن عن المشاركة".

ثم يقول في علاماته وأعراضه: "الخفقان كله يدل على النبض المخالف المجاوز للحد في الاختلاف المحسوس في العظم والصغر والسرعة".

ثم يقول: "وكثيراً ما يشبه نبض أصحاب الربو".

هذه أسباب كلها معروفة الآن؛ فالكائن عن الحياة، يقصد بها الديدان التي تصيب الجهاز الهضمي، وقد تكون الإشارة هنا إلى البهارسيا والديدان المتوضنة، خاصة إذا وصلنا إلى قوله "أعلى مواقف الطعام"، لتعلم أن المقصود بذلك هو الكبد دون غيره.

وأذى الرياح، هو الميكروبات والالتهابات، أو ما قد يوجد بين الغشاء المبطن للقلب، والقلب نفسه، من هواء أو دم أو سوائل، لأنه صار معلوماً أن هذا الغشاء يحيط بالقلب، فإذا زيد هواء احتقن القلب، لأنه لا يجب أن يكون هناك شيء بين الغشاء والقلب.

كما أن خفقان القلب قد يكون عن المشاركة مع البدن، كما في حالات الأوبئة، وهو هنا يقصد ما صار معروفاً لنا، الآن من أمراض التيفود والطاعون.

١- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الحادي عشر. المقالة الثانية ص ٤١٦، ٤١٥

٢- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الحادي عشر. المقالة الثانية ص ٤١٦، ٤١٥

Dr. Sameh Labeb: Introducetion to Internal medicine Cairo ١٩٨١:١٤ p ٣٢

وفي فصلٍ خصصه ابن سينا للكلام في قروح الرئة والصدر، نجده يتناول واحداً من هذه القرح، وهو "السل" "Tuberculosis".

يقول ابن سينا:

"هذه القرح إما أن تكون في الصدر، وإما أن تكون في الحجاب، وإنما أن تكون في الرئة. وهذا القسم الأخير هو السل. وأسلم هذه القرح قروح الصدر، ذلك لأن الصدر أصغر وأجزاءه أصلب فلا يعظم فيها الشرر، ولأن الصديد لا يبقى فيها بل يسيل إلى فناء الصدر، وليس كذلك حال الرئة، ولأن حركته غير قوية محسوسة كحركة الرئة، بل يكاد أن يكون ساكناً، ولأنه لحمي، واللحمي أميل للانقسام".

---

Dr. Sameh Labeb: Introducation to internal medicine Cairo ١٩٨١٢١:١٤ p ٣٢ -١

٢- يعرض ابن سينا كلامه بهذا الشأن في فصلٍ أفردَه للكلام في قروح الرئة والصدر، ومنها السل.

٣- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن العاشر. المقالة الرابعة ص ٤٠٥

---

ثم يقول: "وكثيراً ما تكون قروح الصدر عن خرارات متعدنة تفسد العظام حتى يحتاج إلى قطع العفن منها ليس لمجاوره، وربما تعود العفن إلى ما يليه من الغشاء".

ثم يقول: "والسن الذي يكثر فيه السل ما بين الثامنة عشرة سنة وبين الثلاثين، وهو في البلاد الباردة أكثر، والفصل الذي يكثر فيه ذلك هو الخريف".

وحال علمنا أن السل من الأمراض غير القابلة للعلاج، وأنه من الأمراض ذات التعلق بالجهاز التنفسى، وهو ذلك الجهاز شديد الحساسية شديد التأثر بالحركة، فإننا نرى ابن سينا يميل على المريض نوعاً من "الوصايا الطبية" التي تحسن للمريض "التعايش" مع المرض؛ فيقول: ويجب على هؤلاء المرضى أن يتجنبوa جميع الأغذية، والأدوية، الخريفة والحادية وجميع ما يمدد أعضاء الصدر من صياغ وضجيج ووثبة".

وهذا قول فصل لابن سينا في مرض من أمراض الجهاز التنفسى، وهو السل. لكنه صار معروفاً، بعد، أن السل نوع من الميكروبات يدخل إلى الرئة لغير عامل، وليس كما ظنه ابن سينا "قروهاً". لكن ربما تأدى ذلك إليه باعتبار أن السل يظهر في الرئة كما البثور، وهي تكون موجودة في ذلك الغشاء الذي يحيط بالرئة.

١- ابن سينا: المصدر السابق. نفس الموضع

٢- ابن سينا: المصدر السابق ص ٤٠٦

٣- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث . الفن العاشر. المقالة الخامسة ص ٤٠٧

٤- الغشاء المحيط بالرئة يُعرف، طبياً، بـ Pleura

يضاف إلى ذلك، أن هذه البثور قد توجَّد في الرئة، وهو الموضع الذي أشار إليه ابن سينا في قوله "وربما تعدى العفن إلى ما يليه من الغشاء".

وقد تكلم ابن سينا عن فضاء الصدر، وهو الذي تظهره الأشعة جزءاً محيطاً بالرئة، وهو فضاء لا يوجد فيه هواء، بل يجب أن يكون فيه ما يعرف، طيباً، بـ Negative pressure ليساعد الرئة على الانقباض في عملية الزفير، كما يساعدها في عملية الشهيق.<sup>١</sup>

لقد كان رأي ابن سينا صواباً عندما رأى أن حركة الصدر أقل من حركة الرئة، وهو ما يميز التنفس الصحيح عن التنفس غير الصحيح، كما أن قروح الصدر قد تستأصل باستئصال اللحم المحيط بالصدر، وهو عبارة عن عضلات لحمة محاطة بالقصص الصدرية، وذلك خشية أن تتدلى القرorch في خلايا سرطانية إلى عظام الصدر نفسه.<sup>٢</sup>

\*\*\*   \*\*\*   \*\*\*   \*\*\*   \*\*\*   \*\*\*   \*\*\*

وفي فنين من الكتاب الثالث، نجد ابن سينا وهو يعرض في دقة علمية ما أوصله إليه المنهج العلمي في "الكلية والمثانة" Kidney and Bladder.

يقول ابن سينا: "هناك فرق بين حصاة المثانة وحصاة الكلية في الكيفية والمقدار. ونقول هنا أيضاً أن البول في حصاة المثانة إلى بياض ورسوب، وليس بأحمر، بل إلى بياض أو رمادية، وربما كان بولاً غليظاً، وفي أوله يكون دقيقاً

١- Baily and love ; Short practice surgery. London ١٩٨٢ p٩

٢- Baily and love ; Short practice surgery. London ١٩٨٢ p٩

٣- ابن سينا: القانون: الكتاب الثالث، وفيه فنان: الفن الثامن عشر والفن التاسع عشر

وخصوصاً في الابداء، ولا يكون إجماع حصاة المثانة كإجماع حصاة الكلية، لأن المثانة مخللة في فضاء إلا عند حبس البول "بعد الحصاة"، فإن وجده يشتد وعند وقوعها في المجرى، والخشونة في حصاة المثانة أكثر لأنها في فضاء يمكن أن يتربّب عليها ما يخشنها، وكذلك هي أعظم لأن مكانتها أوسع، وقد يتفق أن يكون في مثانة واحدة حصيتان أو أكثر من ذلك فتساجح ويكثّر تفتت الرملية، وقد تكون الرملية نحالي لانجراد سطحها عن الحصاة الخشنة، ويذوم في حصاة المثانة الحكة والوجع في الذكر وفي أصله في العانة مشاركة من القضيب للمثانة".

ثم يقول: "وربما بال آخره بلا إرادة، وكلما فرغ من بوله اشتتهى أن يبول في الحال، والمتقاضي لذلك هي الحصاة المستدفعة استدفاف البول المجتمع، وكثيراً ما يبول الدم لخدش الحصاة وخصوصاً إذا كانت خشنة كبيرة، وكثيراً ما يحبس فإذا استلقى وأشيل وركاه وهز زالت الحصاة عن المجرى، وإذا عُمز في حصتيه تحت الحصاة".

ثم يقول: "واعلم أن حصاة الكلي والمثانة مما يورث".

وهذا كلام لا يرفضه الطب المعاصر، وإن كنا نرى تقدماً في عمليات تفتيت الحصوة أو إخراجها بالجراحة، فتلك هي سنة الكون في التقدم العلمي: أن يسبق

١- ابن سينا: المصدر السابق. الكتاب الثالث الفن التاسع عشر ص ٥٣٩

٢- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث الفن التاسع عشر ص ٥٣٩

٣- ابن سينا: المصدر السابق. الكتاب الثالث. الفن الثامن عشر. المقالة الثانية ص ٥٣٤، الكتاب الثالث. الفن التاسع عشر. المقالة الأولى ص ٥٣٨

اللاحق السابق، وكفى ابن سينا فخراً تلك التعريفات العلمية التي ساقها لبعض أمراض الكلوي والمثانة ما يدلنا على سعة أفقه وتجربته منهجه<sup>١</sup>.

\*\*\*   \*\*\*   \*\*\*   \*\*\*   \*\*\*   \*\*\*   \*\*\*

وكمما عرضنا، في الذي سبق، لمنهج ابن سينا العلمي في التشخيص، وذلك من خلال المطالعة المباشرة لـ "القانون في الطب" ، فإننا سنجده وقد تعمق، أليها تعمق، في دراسة الأنف والأذن والحنجرة Ear , nose and throat .<sup>٢</sup>

يعرض ابن سينا في كتابه الثالث، وفي ثلاثة فنون، طب الأنف والأذن والحنجرة بالتشريح ويوصفت المعالجات التي لا نجد خطأً في القول بأن الكثير منها ما زال مستعملاً إلى اليوم، أو يقوم على نفس الأسس التي أقام عليها ابن سينا علاجه.

يتحدث ابن سينا، أولاً، عن شلل العصب الوجهي، وهو ما يسميه "اللقوة" ، وهو ما يعرف طبياً Paralysis facial nerve .

يقول ابن سينا: "اللقوة علة آلية في الوجه فینجذب لها شق من الوجه إلى جهة غير طبيعية فتتغير هيئته الطبيعية وتزول جودة التقاء الشفتين والجفنين من شق. وسيبه إما استرخاء وإما تشنج لعضل الأجنفان والوجه".<sup>٣</sup>

١- في وسائل المعالجات الحديثة، والتي لا تزيد تعريفاتها لامراض الكلوي والمثانة كثيراً عما قاله ابن سينا ينظر: ١١٩٤ ; ١١٩٠ Baily and love: short practice surgery p

٢- القانون: الكتاب الثالث، وفيه ثلاثة فنون، الرابع والخامس والتاسع

٣- وينسب الآن إلى مكتشفه وهو Bell Polsy

٤- ابن سينا: القانون في الطب. الكتاب الثالث الفن الثاني المقالة الأولى ص ٣٣١

ويذهب ابن سينا إلى القول بأن شلل العصب الوجهي يصحبه وجع في عظام الوجه كما يصحبه خدر ورعشة.

ونعتقد أن قول ابن سينا هذا من قبيل "التجويف"؛ فهذه الأعراض "يمجوز" أن تصحب اللقبة وقد لا تصحبها.

ويعرف ابن سينا الشلل تعريفاً صحيحاً، فيقول: "الفالج قد يقال قوله مطلقاً، وقد يقال قوله مخصوصاً، فاما لفظة الفالج على المذهب المطلق، فقد تدل على ما يدل عليه الاسترخاء في أي عضو كان، وأما الفالج المخصوص، فهو ما كان من الاسترخاء عاماً لأحد شقي البدن طولاً، فمنه ما يكون في الشق المبتدئ من الرقبة، ويكون الوجه والرأس معه صحيحاً، ومنه ما يري في جميع الشق من الرأس إلى القدم.

ثم يقول: "إذا أخذ الفالج بمعنى الاسترخاء مطلقاً، فقد يكون معه ما يعم الشفين جمعياً سوي أعضاء الرأس التي لو عمها كان سكتة، كما يكون منه ما يختص بأصبع واحد".

ثم يقول: "اعلم أن اللقبة تنذر بفالج، أي شلل كامل، بل كثيراً ما تنذر بسكتة، فتأمل: هل تصحبها أعراض، ومقدمات، الصرع والسكتة؟".

وهذا الكلام يقره الطب الحديث؛ فقد صار معروفاً أن من أسباب اللقبة تلف القناة الخاصة الخارجية من المخ إلى الوجه. وقد تمت اللقبة لأكثر من مركز من المراكز المخية فيحدث الشلل الكلي.

وإذا أصبت المراكز المخية، ككل، يحدث ما يعرف بالسكتة الدماغية (= جلطة المخ).).

هذا... وقد ميز ابن سينا بين نوعين من أنواع التلف العصبي للوجه:  
الأول: الشلل الاسترخائي، وهو المعروف، طبياً، بـ Tonic paralysis، وفيه تكون عضلات الوجه مسترخية لا حركة فيها.

الثاني: الشلل التشنجي، وهو المعروف، طبياً، بـ Colonic paralysis، وفيه تهتز عضلات الوجه بصورة مستدامة. وهذه التفرقة مهمة من حيث إنها تدلنا على مدى معرفة ابن سينا الطبية الممتازة بمشاكل الأعصاب القحفية، وهي تلك الأعصاب التي مركزها في الدماغ وتعرف، طبياً، بـ Cranial nerves، فالعصب الوجهي هو العصب الوحيد الذي يكون منه شلل تشنجي من بين كل الأعصاب القحفية الأخرى.

وفي هذا يقول ابن سينا، عن علامات الشلل الاسترخائي: " تتغير هيئته الطبيعية، وتزول جودة التقاء الشفتين والجفنين من شق. وعلاماته أن تقع النفخة والبزقة (= البصاق) من جانب، ولا يستحسن الريح، ولا يستمسك الريق من شق، ويحمر في الجلد لين، وفي العضل أيضاً، ولا يحس بتمدد، ويكون الجفن

الأسفل منحدراً، وترى نصف اللسان الذي على الخنك المحاذي لتلك العين مسترخياً أيضاً رطباً رهلاً، ويظهر ذلك بأن يغمز اللسان إلى أسفل ويتأكل".

ثم يقول: " وأما علامات التشنجي، فتكون جلدبة الوجه، أو الجبهة، متمددة تتمداً يبطل معه الغضون ( = التجاعيد ) وعضل الوجه، ويقل البيزاق والريق في الأكثر ".

ونرى أن ذلك الوصف للشلل الوجهي بنوعيه: الاسترخائي والتشنجي، قد بلغ من الدقة، وسهولة العبارة، أن شرعاً له جديداً، ربما، لن يزيده إلا غموضاً؛ فما قاله ابن سينا، آنفاً، ما زال مسطراً في كتب الطب، وإن كان بصورة أخرى، كما أنه لا يُنسب إليه.

وإذا كان ابن سينا قد تناول بالتحليل مسألة الشلل الوجهي، فهو لم يغفل عن أن هناك سببين يتتج عنهما، أو أحدهما، شلل هذا العصب.

من هنا كان ابن سينا أول من ميز بين الشلل الوجهي الذي يكون سببه ناشئاً في المركز، ( = الدماغ )، في العصب الأساس، وبين الشلل الذي يكون سببه ناشئاً عنما يحيط بالعصب، أي عند اتصال هذا العصب بعضلات الوجه.

يقول ابن سينا: " أعلم أنه إذا كانت الآفة، والمادة، التي تعمل الفالج في شق من بطون الدماغ، تم شق البدن كله وشق الوجه معه ".

١- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الثاني. المقالة الأولى ص ٣٣١ ، Dr. Hashem Fowad: Fundamentals of ear , nose and throat p ٤٢

٢- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الثاني. المقالة الأولى ص ٣٣١ ، Dr. Hashem Fowad: Fundamentals of ear , nose and throat p ٤٢

ويقول: "إن لم يكن من النخاع، بل من العصب، استرخي ما يخص ذلك العصب".

نعم، إذا كان التلف في النخاع، تلفت كل الأعصاب التي تستقي حركتها منه، ومن ثم كل الأعضاء التي تقدّها تلك الأعصاب بأوامر الحركة. وإذا كان التلف عن القناء العصب بالعضلات، تلف العضو الذي يستقي حركته من هذا المصب.

تعرّض ابن سينا لأسباب الشلل الناتج عن تلف العصب نفسه، ما يتّبع عنه شلل ما يحرّكه هذا العصب.

يقول ابن سينا: "يكون الفالج، أو الاسترخاء، أكثر ما يكون بسبب احتباس الروح. وسبب الاحتباس الانسداد أو افتراق المسام والمنافذ المؤدية إلى الأعصاب، والقطع. والانسداد إما على طريق انقباض المسام، وإما على امتناع من خلط ساد، وإما على سبيل أمر جامع للأمررين، هو الورم، فيكون الاسترخاء أو الفالج".<sup>١</sup>

ويعرض ابن سينا لسبب "قطع العصب نفسه، بعد أن عرض لتفسير" انسداد الأوعية<sup>٢</sup>، فيقول: "الفاعل لانقطاع الروح عن الأعضاء انقباض المسام أو امتلاءها أو انحلالها.

وانقباض المسام قد يعرض لربط رابط من خارج بها يمكن أن يزول، فيكون الاسترخاء وتعطل الحس والحركة معاً أمراً عارضاً، أي مؤقتاً، يزول بزوال الرباط، وقد يكون من انضغاط شديد، كما يعرض عند ضربة أو سقطة، كما يعرض إذا مالت

١- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الثاني. المقالة الأولى ص ٣٣٢

٢- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الثاني. المقالة الأولى ص ٣٢٥

الفقرات وانكسرت إلى أحد جانبي يمنة أو يسرة فيضغط العصب الخارج منها في أكثر الأمر، لأن التقاء الفقرات في جانبي قدام وخلف.

وقد تنقبض المسام بسبب غلظ جوهر العضو، وهو تصلب الشرايين.

وأما لامتلاء ساد، فيكون من المواد الرطبة السائلة التي ينتفع بها العضو فيجري في خلل الأعصاب، أو يقف في مبادئ الأعصاب.

وأما الورم، فيسد المنابت الخاصة بالأعصاب.

وأما القطع الذي يكون للعصب، فإن كان طولاً، فلا يضر الحس والحركة، وما كان عرضاً فيمنع الحس والحركة عن الأعضاء التي كانت تستقي من المجرى التي كانت متصلةً بينه وبين الليف المقطوع ".

ويذهب طب الأنف والأذن والحنجرة الحديث إلى قريب من الذي قال به ابن سينا ؛ فقد يحدث الشلل الوجه إما عن تلف العصب الأساس في الدماغ حيث مراكز الحركة مجتمعةً في المخ، وإما يحدث عن تلف التقاء هذا العصب بالضل السيطر على الوجه.

كما وأن قطع العصب طولياً لا يضر لا الحس ولا الحركة. أما القطع العرضي فهو يُتّج ثقلاً باللسان وصعوبة في النطق والكلام (= تهتهة) وقدأً لوظيفة اللسان الحسية، فلا يعرف المصاب التمييز بين الطعم، بمعنى فقدان حاسة التذوق.

١ - ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الثاني. المقالة الأولى ص ٣٢٥

Sir Ronald Bodly Scott: Price,s textbook of the practices of medicine p ١٣٠٨ - ٢

ونجد أنه من الضروري، ونحن نعرض لإنجازات ابن سينا، وننظر في الذي قدّمه ويصلح أساساً لعملية إحياء معارفنا إيقاظاً لوعي، نتمناه، بقيمة تراثنا على غير صعيد، نجد أنه من الضروري أن نعرض لما يخص المعالجة عند ابن سينا، وما وضعه من أدوية كثيرة. ونحن، واجدون أن الشيء اللافت للنظر أن ابن سينا قد أوصى مرضى هذا النوع من الشلل الوجهي، وربما الأنواع الأخرى من الشلل، أو على الأقل في البدايات، باستعمال الأدوية المحمّرة للوجه.

يقول ابن سينا: "إن المادة الفاعلة، أي سبب، اللقوة نابتة في مبادئ الأعصاب وعضل الوجه، ولذلك يُستحب أن تستعمل لها الأدوية المحمّرة على فقرات العنق وعلى الحنك أيضاً". كما يوصي ابن سينا "بكى العرق الذي خلف الأذن". وهي تلك المنطقة التي يخرج فيها العصب الوجهي من الثقب الإبري الخشائي، وهو يُعرف، طبياً، بـ *Facail canal*.

"وللكي تأثير معروف في توسيع الأوعية عن طريق المتعكسات، ولنا في "الوخز بالإبر الصينية" خير برهان على ذلك.

لقد أصبح معروفاً أن المعالجات الحديثة لهذا المرض تقوم على أساس من النظرية بأن سبب الشلل الوجهي هو تشنج الأوعية المعدية للعصب، هذا التشنج الذي يسبب فقر دم موضعي، ولذا سميت تلك النظرية بـ "النظرية الوعائية".

والأدوية المحمّرة هي وسيلة من وسائل توسيع الأوعية.

١- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الثاني. المقالة الأولى ص ٣٣١، ٣٣٢

وأن كنا نجد أن علاج مثل هذه الأمراض قد صار الآن يعتمد على استخدام مستحضرات طبية ربما يحمل بعضها اسم "مستحضرات الكرتوزون" لتقليل الالتهابات، والأورام، الموجودة في القنوات العصبية، بالإضافة إلى استخدام جلسات العلاج الطبيعي (= جلسات الكهرباء)، فإن هذا لا يعد تقليلًا من قدر إنجاز ابن سينا في هذا المجال، إذ أن "جلسات الكهرباء" ليست إلا وسيلة من وسائل زيادة تدفق الدم وتتوسيع الأوعية.

وفي الأذن، نجد ابن سينا وهو يميز في آفات السمع بين ثلاثة أنواع ما زال الطب الحديث يتعامل على أساسها مع مشكلات السمع:

النوع الأول: بطلان السمع بشكل كلي

النوع الثاني: نقصان السمع

النوع الثالث: تغير السمع

ثم يميز ابن سينا، في هذه الآفات، بين ما يكون الماء مولوداً به، وبين أن يكون آفة عارضة.

يقول ابن سينا: "إن آفات السمع كآفات سائر الأفعال، ذلك لأن آفة كل فعل هو أن يبطل الفعل فيكون نظيره، هنا، هو بطلان السمع، أو ينقص، فيكون نظيره، هنا، أن يقبض السمع فلا يتقصى ولا يسمع من بعيد، أو يتغير، فيكون نظيره، هنا، أن يسمع ما ليس، مثل ما يعرض في الأذن من الدوي والطنين

والصفيর. وأفة السمع إما أن تكون أصلية، فيكون صمم، أو طرش، أو وقر ولادي، وإما أن تكون عارضة".

ثم يحدد ابن سينا المقصود من كل من الصمم والطرش والوقر، وذلك في تعريفات علمية دقيقة... فيقول: "معنى الصمم غير معنى الطرش؛ فإن الصمم أن يكون السماخ قد خلق باطنه أصم ليس فيه التجويف الباطني الذي هو مثل العنة المشتملة على الهواء الراكد الذي يسمح بتنفسه". ثم يقول: "وأما الطرش والوقر، فهذا لا يبلغ بالأفة عدم الحس منها، ولا يبعد أن يكون الوقر كالبطلان العام للصمم، وقد يكون هناك تجويف، لكن العنة ليست تؤدي قوة الحس".

ونص ابن سينا الفائق يشير إلى ما نعرفه، الآن، بـ"خفة السمع". وأيضاً ينظر الطب الحديث إلى الطرش باعتباره مرضًا عارضاً من حيث إنه لا يفقد المصاب السمع بشكل كلي.

يقول ابن سينا: "والطرش كالنقصان من غير بطلان، وهو سهل الزوال".

ويذهب ابن سينا إلى القول بأن فقدان السمع الذي يولد به الإنسان مرض لا يُرجى شفاؤه، وأما العارض / الحادث، والذي يصاب به المرء بعد ذلك، فيرى أنه

١- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الرابع. المقالة الأولى ص ٣٥٤ Dr. Hashem

Fowad: Fundamentals of ear , nose and throat p ٤٦

٢- يُعرف هذا التجويف، طبياً، بتجويف الأذن الوسطى Middle ear وهذه الإصابة تُعرف بإصابة العصب السمعي نفسه. راجع في ذكر هذا: أمراضه وأسبابه وطرق علاجه Dr. Hashem

Fowad: Fundamentals of ear , nose and throat p ٤٦ , ٤٧

٣- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الرابع. المقالة الأولى ص ٣٤٥

من الممكن علاجه شريطةً لا يتقاوم عليه الزمن / الوقت، ذلك لأنه، يرى ابن سينا، إذا طال الوقت صار العارض مزمناً، فيصبح من العسير علاجه.

يقول ابن سينا: "فقدان السمع منه مولودٌ طبيعي لا علاج له. ومنه حادث، لكنه طال زمانه فهذا مزمن، وذلك، أيضاً، قريبٌ من اليأس أو عسير العلاج. وأما الحادث القريب العهد من الطرش، فقد يقبل العلاج".<sup>١</sup>

وهذا تصنيفٌ صحيح لم يتجاوزه الطب في المعالجات حتى أوائل القرن التاسع عشر الميلادي التاسع عشر الميلادي، وصار بعد ذلك من الممكن إيجاد العلاج الناجع مثل هذه الآفات، خاصة حال الاستعانة بالتدخلات الجراحية.<sup>٢</sup>

وكعادة ابن سينا بعد تشريح العضو وبيان وظيفته، يتعرض لأسباب فقدان السمع، وهي أسباب ما زال الطب الحديث يُقرّها ويعامل معها وبها.

يقول ابن سينا: "إن من أسباب فقدان السمع الثؤلول، أو ورم، أو لحم زائد، أو كثرة وسخ، أو دود، أو رمل، أو حصاة، أو نواة".<sup>٣</sup>

ويرى الطب الحديث أن هذه الأسباب التي أورها "القانون" صحيحة بما لا يدع مجالاً للشك... وهي تكون ناتجةً بسبب عن أورام مجرى الأذن نفسها، إلا الأوساخ والدود والرمل والخصبات والنواة.<sup>٤</sup>

١- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الرابع. المقالة الأولى ص ٤٥

٢- Dr. Hashem Fowad: Fundamentals of ear , nose and throat p٤٦ ، ٤٧

٣- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الرابع. المقالة الأولى ص ٥٥

٤- Dr. Hashem Fowad: Fundamentals of ear , nose and throat p٤٦ ، ٤٧

ثم يتعرض ابن سينا لبعض ما يدخل إلى الأذن من سوائل ويشعر به المريض كما لو كان شيئاً "يتدخل" داخل أذنه، علاوة على تعرضه لما يدخل إلى الأذن من غير السوائل.

يقول ابن سينا: "من علامات وجع الأذن، إذا كانت هناك مادة أحس في ذلك بثقل، وخصوصاً عند السجود، وإن كان سببه الدود دلّ عليه دوام الدغدغة".<sup>١</sup>

ويضيف ابن سينا، بعد ذلك، أدويته ومعالجاته، لكنه يؤكد على ضرورة أن تظل الأدوية المستخدمة للوضع في الأذن فاترة: غير حارة وغير باردة.

يقول ابن سينا: "نقول، أولاً، إنه يجب أن يكون جميع ما يقطر في الأذن فاتراً غير بارد ولا حار، وهذا قول كليٌّ".<sup>٢</sup>

وهذا وصفٌ للدواء، وكيفيته، صحيحٌ تماماً، لأنَّه معروفٌ، في طب الأذن، أنَّ السائل المعالج إذا كان بارداً أو حاراً، أحدث للمربيض دواراً وإقياءً.

ويفرد ابن سينا فصلاً يتناول فيه أوجاع الأذن، حيث ينتهي إلى القول بأنَّ ما يتتج من هذه الآلام عن أورام غائصة هي أشد، وأخطر، تلك الأنواع من الأوجاع ذات التعلق بالأذن، وهي ربما انتهت بموت المريض.

يقول ابن سينا، مبيناً خطورة أمراض الأذن، بوجه عام، والناتج عن أورام بوجه خاص: "أصعب أوجاع الأذن ما كان عن ورم غائص مع حمى لازمة،

١- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الرابع. المقالة الأولى ص ٣٥٥

٢- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الرابع. المقالة الأولى ص ٣٥٥

خصوصاً إذا أدى إلى اختلاط العقل "، وربما قتل بعثة، كما تقتل السكتة. وربما كان هذا هو التهاب الخشاء الحاد. وهو ما يُعرف، الآن، بـ " طبلة الأذن ".

ثم يفرد ابن سينا فصلاً يتناول فيه القبح والمادة (= الصديد)، وكذا يتناول القروح التي تصيب الأذن، إلى أن يتهمي إلى القول بخطورة نتن الصديد الذي قد يؤدي إلى تأكل العظام.

يقول ابن سينا: " كثرة الصديد النتن، واتساع المجرى، والتي ربما أدت إلى كشف العظام، فهي رديئة جداً ".

ومعروف، الآن، أن كثرة الصديد في التهاب الأذن الوسطي، والذي يعرف طبياً بـ " كوليستريني " Cholesteatoma ذو رائحة شديدة الإنثان، ويؤدي إلى تأكل العظام السمعية، وهي المطرقة والسنдан والركاب.

وكذلك يؤدي هذا الإنثان إلى الطرش.

كما وان هذه الالتهابات تؤدي إلى ثقب " طبلة الأذن " من الداخل، ما يتبع عنه خروج الورم خارجاً.

١ - في وجه الإنسان، معروف أن المثلث ذا الرأس إلى أسفل عند " الذقن " والقاعدة إلى أعلى عند " الوجنتين " يسمى، طبياً، بـ " المنطقة الخطر Danger area " حيث لا حاجز بينه وبين المراكز المخية، فيكون تأثير أمراض الأنف الأسرع وصولاً، دون عائق، إلى المخ.

٢ - ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الرابع. المقالة الأولى ص ٣٥٦

٣ - ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الرابع. المقالة الأولى ص ٣٥٨

٤ - Dr. Hashem Fowad: Fundamentals of ear , nose and throat p ٣٨ , ٣٩

ويشدد ابن سينا على ضرورة عدم حبس هذا الصديد، بل لابد من فتح المجال أمامه ليخرج إلى خارج الأذن، حتى لا تكون هناك مضاعفات خطيرة على المريض.

يقول ابن سينا: " ويجب، بالجملة، ألا يحبس الصديد، بل يمنع تولده، ويحلف، وكثير من المعالجين المحتالين يحبشون الأذن المتقيحة خرقاً تمنع سيلان القيح عنها، ويعملون نوم العليل على ذلك الجانب لثلا يجد القيح منفذًا فيه، فيميل إلى اللحم الرخو الذي في أصل الأذن فيحدث ورماً، ثم يبعضونه بعد الإنضاج ويعالجونه، فيبرأ سيلان المادة من الأذن " .<sup>١</sup>

وهذا القول يقره الطب العلاجي الحديث، ومع تقدم وسائل العلاج، أمكّن "يجاد وسائلين لتجفيف القيح ومنع تولده:

فإذا كان الصديد متراكماً لكنه لا يستجد بكميات جديدة، تستخدم معه "شفاطات آلية" تقوم بسحب هذا الصديد من الأذن.

أما إذا كان القيح إفرازاً كثيراً ومستمراً، يستخدم معه نوع من الأنابيب، تعرف، طبياً، باسم Grammet's Tüpe، وذلك بأن ترك الأنبوبة في الأذن حتى يجف الصديد تماماً، مع استخدام المضادات الحيوية.

ويتعرض ابن سينا، في فصل ثالٍ، لما يسد الأذن، ذاكراً آلات جراحية يصفها ابن سينا بأنها " دقيقة "، وذلك لمعاونته على إتمام علاج المريض على أشرف وجه، ما يدلنا على مدى قدرة ابن سينا على استيعاب المنجزات التي أثارها له عصره.

١- ابن سينا: القانون في الطب، الكتاب الثالث الفن الرابع المقالة الأولى ص ٣٥٨

وقد علمنا، في فصلٍ ماضٍ، أن من شروط التجريبية إطراح الأفكار المسبقة والتقيد، فقط، بالمعطيات الحسية والذي يمثل البدء بها أهم شروط المنهج التجريبي، علاوة على الاستعانة بكل ما من شأنه تعويض قصور أجهزة الإنسان.

ولذا يمكن للدارس أن يحكم على تجربة ابن سينا من عدمها.

يقول ابن سينا: "قد تكون هذه السدة في الخلقة مثل ما يكون الغشاء مخلوقاً على الثقب، وقد يكون لوسخ، وقد يكون لدمٍ جامد، وقد يكون للحم زائد أو ثؤلول".<sup>١</sup>

وهذا الكلام يقره الطب الحديث؛ فقد يحدث للإنسان انسداد الأذن عن أغشية توجد على الثقب السمعي، والغشاء هو مجموعة من الإفرازات الشمعية تسد الأذن، أو التهابات توجد على فتحة السمع، أو ثقب السمع، وهي مجرى السمع، والتي تعرف طيباً بـ Meatus.

كما أنه من أسباب السدة اللحوم التي تظهر في المجرى زائدة، وكذلك الثؤلول، وهي هنا تصرف إلى معنى الدوالي.<sup>٢</sup>

وبعد ذلك يعرض ابن سينا للعلاج، وهو علاج جراحي.

وفي ذلك يتهمي ابن سينا إلى القول بأن السدة الظاهرة أسهل من السدة الغائرة مع استعماله لمعدات الجراحة الطبية التي كانت معروفة في عصره.

١ - ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الرابع. المقالة الأولى ص ٣٥٩

٢ - Dr. Hashem Fowad: Fundamentals of ear , nose and throat p٣٦

يقول ابن سينا: "أما ما كان من صفائق أو لحم يسد المجرى في أصل الخلقة، فالغائر منه أصعب علاجاً، والظاهر أسهل، فأما الباطن فيحتال له بالآلة دقيقة تقطعه ثم يمنع الإدمال".

ثم يقول: " وإن كان ظاهراً فينبغي أن يشق بالسكين الشوكى، الذى يقوّر بها بواسير الأذن".

ثم يقول: " وإن كان ذلك الناشر مثل حيوان مات فيه، فيصب فيه من الإدهان ما يفتحه، ثم يستخرج بمنقبة الأذن برفق".

وإذا نظرنا إلى المعالجات الطبية الحديثة، لوجدنا أنها قد تقدمت شوطاً بعيداً، لكنها تهدف، أساساً، إلى نزع كل ما يسد الأذن.

هذا، وقد أصبح من السهل الآن الوصول إلى الأذن الوسطي وإجراء الجراحات بها، وبذلك أصبح "الغائر" و"الظاهر" سهلي العلاج.

وتناول ابن سينا موضوع دخول الماء إلى الأذن، والتي أصبح من الممكن الآن طرد هذا الماء عن طريق عملية بسيطة، هي عملية غسل الأذن.

يقول ابن سينا: "قد دخل الماء في الأذن إذا لم يصبها المستحم والمغتسل، فيؤدي ويورم أصل الأذنين ويوجع وجعاً شديداً، وما يتفع به ذلك أن يتمتص بأنبوبة، امتصاصاً يجذبه دفعة واحدة".

١- ابن سينا: القانون في الطب. الكتاب الثالث الفن الرابع المقالة الأولى ص ٣٥٩

٢- ابن سينا: القانون في الطب. الكتاب الثالث الفن الرابع المقالة الأولى ص ٣٥٩

وقد صار من الممكن الآن معالجة أورام الأذن وأصل الأذن، إما بالجراحة وإما بالإشعاع. وهناك أورام الزيادات اللحمية التي توجد في القناة السمعية، وهذه الأورام اللحمية تستأصل بالكي الكهربائي.

ويكرس ابن سينا لطبع الأنف فناً كاملاً ذا مقالتين. وكعادته يبدأ بتشريح العضو / الأنف، ثم بيان وظائفه العضوية، ويتحدث، بعد، وبطريقة منهجية منظمة، عن كسر الأنف والذي قد يعم / يشمل العظم والغضروف معاً.

يقول ابن سينا: "إذا انكسر الأنف ولم يعالج أدى إلى الخشم؛ وأيضاً قد يصلب ويبيقى على عوجه ولا يقبل التسوية، فيجب أن تبادر في اليوم الأول ولا تتجاوز العاشر"؟

وفي العلاج الحديث لكسور الأنف، يستخدم الطبيب المعالج ملقطاً هو "ملقط فلشيم" Walshem forceps لاستعدال الأنف، وذلك خلال ست ساعات من الكسر، وبعد ذلك بسبعة أيام تستعدل الأنف عن طريق عمليات التجميل والعمليات الجراحية، وإذا اشتد الكسر واعوج الأنف مع لحم العظم بطريق الخطأ فلا بد من كسر الأنف، ثانيةً، ثم إعادة الاستعدال.

ثم يتحدث ابن سينا عن البواسير الأنفية، ومنها ما يُتتج ورماً حميداً أو غير حميد.

Dr. Hashem Fowad: Fundamentals of ear , nose and throat p ١١١

٢- الخشم: هو، لغريباً، الأنف، والخشم هو انسداد الأنف

٣- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الخامس. المقالة الأولى ص ٣٦١

٤- Dr. Hashem Fowad: Fundamentals of ear , nose and throat p ٦٢

يقول ابن سينا بشأن البواسير الأنفية: " هي لحوم زائدة تنبت، فربما كانت لحوماً رخوة بيضاء ولا وجع معها، وهذه هي أسهل علاجاً. وربما كانت حمراء وكبدة وشديدة الوجع، وهذه هي أصعب علاجاً، لا سيما إذا كان يسيل منها صديد متتن. وربما كان منها ما هو سرطاني يفسد شكل الأنف ويوجع بتمديده الشديد. وقد يفرق بين السرطاني وبين البواسير الرديئة أن اللحم النابت إذا حدث عقيب علل الرأس والنوازل، فإنه بواسير، وإن كان ليس عن ذلك، بل حدث عن صفاء الأنف وعدم السيلانات، فهو سرطاني، خصوصاً إذا كان ابتدأه كحمصة أو بندقة ثم أخذ يزداد ".<sup>١</sup>

وهذا تناولٌ سليمٌ تماماً. وقد أصبح معروفاً، الآن، أن أورام الأنف التي لا وجع معها هي لحوم بيضاء تُعرف، طبياً، بـ Angioma أو Fibroma وهي، كما قال ابن سينا، لحوم بيضاء ولا وجع معها".

كما وأن هناك الأورام الأنفية، والتي يصبحها الصديد المتتن، والتي تُعرف، في الطب الحديث، بـ Rhinosscleroma، ومنها ما هو سرطاني: حميدي وغير حميدي، وهو ما يُفسد، ويشوه، شكل الأنف".

هذا، وبعد أن يعرض ابن سينا لأمراض الفم واللسان والأسنان، يتناول أحوال الخلق، فيقدم له التشريح الوصفي ثم التشريح الوظيفي.

١- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الخامس. المقالة الأولى ص ٣٦٦

Dr. Hashem Fowad: Fundamentals of ear , nose and throat p٧٠ -٢

Dr. Hashem Fowad: Fundamentals of ear , nose and throat p٧١ -٣

يقول ابن سينا: "الحلق هو الفضاء الذي فيه مجرياً النفس والغذاء، واللهاة معلقة في أعلى الحلق كالحجاب. ومنفعتها تدريج الهواء لثلا يصل بارداً إلى الرئة فجأة، وليمنع الذخان والغبار، وهي مقرعة للصوت يقوى بها وبعظام، لذلك يضر قطعها بالصوت ويجهي الرئة لقبول البرد والتآدي به والسعال عنه".<sup>١</sup>

واللوزتان، عند ابن سينا، هما وظيفة ظنها هو أنها تقوم بتخزين الهواء للمحافظة على حياة الحيوان. فيقول في ذلك: وظيفة اللوزتين أن يعيّنا الهواء عند رأس القصبة كالمخزان لكيلا يندفع جملةً عند استنشاق القلب فيشرق الحيوان.<sup>٢</sup>

وهذا تعريفٌ ناقص؛ فقد صار معروفاً أن اللوزتين أجسامٌ مضادةٌ، وهي تُتنفس أجساماً مقاومةً لبكتيريا الداخلة إلى الجسم.<sup>٣</sup>

ويتناول ابن سينا، في وصف دقيق، التفرقة بين أورام الحنجرة وبين أورام توجّد في المريء. فيقول: "والفرق بين الورم في الحنجرة والورم في المريء، أنه إذا كان البلع ممكناً والتنفس ممتنعاً، فالورم في الحنجرة، أو كان العكس، فالورم في المريء، وربما عظم المريء حتى يمتنع التنفس، وإنما يضيق النفس من أورام المريء ما كان في أعلىه، وأما ما دون ذلك فلا يمنع النفس".<sup>٤</sup>

والمعروفُ الآن أن أورام الحنجرة تأتي من الدفتيريا، مثلاً، أو من تضخم اللوزتين، بينما أورام المريء تأتي من تليف الخلايا، ما يتبع عنه سُدًّا في قناة المريء.

١- هكذا في القانون، وبدهي أن ابن سينا يقصد الدخان.

٢- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن التاسع. المقالة الأولى ص ٣٨١

٣- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن التاسع. المقالة الأولى ص ٣٨٣

٤- Dr. Hashem Fowad: Fundamentals of ear , nose and throat p ١٠٦

٥- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن التاسع. المقالة الأولى ص ٣٨١

وأورام الحنجرة تمنع التنفس أو تعيقه، وأورام المريء تمنع البلع أو تعيقه.

ولابن سينا في علاج الخوانيق أقوال طويلة ومفصلة، كثير منها مبني على أساس علمية قيمة، ومنها عمليات جراحية معروفة حتى اليوم.

منها عمليات يصفها ابن سينا بـ "التببيب"، بمعنى وضع أنبوبة في حنجرة المريض تساعدته على التنفس. وهو هنا يصف الخطوات الخاصة بالعملية الجراحية وصفاً دقيقاً، واضعاً في الاعتبار إجراءات الأمان والسلامة.

يقول ابن سينا: "إذا اشتدت الخوانيق، ولم تنجح الأدوية وأيقن بالهلاك، كان الذي يُرجى به التخلص شق القصبة، وذلك بأن تشق الرباطات التي بين حلقتين من حلق القصبة من غير أن ينال الغضروف حتى يتنفس منه، ثم يخاط عند الفراغ من تدبير الورم ويعالج".

ثم يقول: "فيبدأ، ووجه علاجه أن يمد الرأس إلى الخلف، ويمسك ويؤخذ الجلد ويشق. وأصويه أن يؤخذ الجلد بصنارة ويبعد، ثم يكشف عن القصبة ويشق ما بين حلقتين من الوسط بحذاء شق الجلد، ثم يخاط ويُجعل عليه الذرور الأصفر. ويجب أن تُطوى شفتا شق الجلد ويخاط وحده من غير أن يصيب الغضروف والأغشية شيء".

ثم يقول: "وريها أدخل في الحلق قصبة معمولة من ذهب أو فضة، أو نحوهما، تعين على التنفس".

وعندما يتعرض ابن سينا لعملية قطع اللوزتين، يضع هذه العملية تقنيات علمية. ونحن نقر أن الطب الحديث قد تجاوزها نظراً لتوفّر الأجهزة الطبية الآن، الأمر الذي كان يعوز عصر ابن سينا.

يقول ابن سينا: "تعلقان بصنارة وتجذبان إلى خارج ما أمكن، من غير أن ينجذب معهما الصفقان، فيقطعان باستدارة من فوق الأصل، وعند ربع الطول بالآلة القاطعة، وتقطع الواحدة بعد الأخرى ويترك الدم يسيل بقدر صالح وصاحبها منكب على وجهه لثلا يدخل الدم إلى حلقه".

والتقنية صحيحة جداً خاصة وضع المريض بعد العملية ووجهه لأسفل كي يسيل الدم من فمه فلا يتلعله، وإن كنا نرى الآن أن الأوعية تربط قبل عملية القطع.

\*\*\*   \*\*\*   \*\*\*   \*\*\*   \*\*\*   \*\*\*   \*\*\*

وعلى طول مقالات أربع، يشرح لن ابن سينا كل ما هو معروف عن العين<sup>١</sup> في عصره مستمداً ذلك، كله، من دراسته لكتب سابقية، مضيفاً إليه الكثير من عندياته مما حصل له نتيجة تجاربه الكثيرة.

يبدأ ابن سينا، كعادته، بتقديم تشريح وظيفي، ثم يفسر لنا كيفية تأدي الرؤية إلى العين ابتداء بالعصبتين الم giofatin و hema يعرفان، طبياً، الآن بالعصبين البصريين

١ - ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن التاسع. المقالة الأولى ص ٣٨١، Baily and love: short practice surgery p ٧٠٦

٢ - ابن سينا: القانون . الكتاب الثالث. الفن التاسع. المقالة الأولى ص ٣٨٤

٣ - تطرق ابن سينا إلى بحث العين في الكتاب الثالث الفن الثالث، وفيه أربع مقالات

Nerves Optiques، ومصدرهما الدماغ ويصلان إلى الجليدية المعروفة طبياً بـ Lenes، أو البللورة Cristallin.

يقول ابن سينا: "نقول إن الإبصار، أو مادة الروح الباصرة، تنفذ إلى العين من طرف العصبيتين الم giofines".

ثم يقول: "والجليدية، وهي رطوبة صافية كالبرد والجليد، مستديرة بنقص تفرطها من قدام استدارتها، وقد تفرطحت ليكون المتشنج فيها أوفر مقداراً، ويكون للصغرى من المرئيات قسم بالغ تتشنج فيه".

ثم يقول: "وجعلت هذه الرطوبة في الوسط لأنه أولى الأماكن بالحرز، وجعل وراءها رطوبة أخرى تأثيرها من الدماغ لتغذيها، فإن بينها وبين الدم الصرف تدريجياً".

هذا... وقد عرف ابن سينا الجليدية بأنها بياض خالص وصفاء خالص، وعلة ذلك إمكانية تقبل الألوان المرسلة إليها، وهي، كما قال ابن سينا، تشبه الزجاج.

يقول ابن سينا: "وهذه الرطوبة تشبه الزجاج الذائب، ولون الزجاج الذائب صفاء، ويضرب إلى قليل حمرة، فاما الصافي فلأنها كغذاء الصافي، وأما قليل حمرة فلأنها من جوهر الدم".

والقرنية عنده عبارة عن غشاء رقيق شفاف لثلا يمنع الإبصار، وقد سمي بهذا الاسم لمشابهته القرن المرقق بالنحت والجرد. وأضعف أجزائه ما يلي قدام.

١- ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الثالث. المقالة الأولى ص ٣٣٣

٢- ابن سينا: القانون. المصدر السابق، نفس الموضع.

يقول ابن سينا: " وتشف لثلا تمنع الإبصار، وتكون كذلك في لون القرن المرقق بالنحت والجرد. وتسمى، كذلك، القرنية .

وأضعف أجزائها ما يلي قدام، وهي بالحقيقة مؤلفة من طبقات رفاق " .

ثم يقول: " وهي كالقشور المتراكبة، إن انقرشت منها واحدة لم تعم الآفة " .

وهذا وصف صحيح ودقيق معاً ؛ فلقد أظهر لنا التشريح النسيجي، كما هو معروف الآن بعد الفحص، أن القرنية أمام وبازة وشفافة، وهي مقعرة من الخارج ومحدية من الداخل، وهي نسيج يتكون من خمس طبقات، أو خمسة أغشية، ظنها ابن سينا أربعة، وهي:

- الأولى: بعض الأغشية الخفيفة

- الثانية: بومان Membrane Baumann

- الثالثة: Substantia propria

- الرابعة: ديسمة Membrane descemet

- الخامسة: تعرف بـ The endothelium

وهذه الأخيرة هي الطبقة المبطنة للغرف الأمامية للعين .

١ - ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الثالث. المقالة الأولى ص ٣٣٤

٢ - Roger Warwick and P. I. Williams ; Gray's anatomy. London ١٩٧٣ ص ١٠٩٨

والمتحمة عند ابن سينا، طبقة تحيط بالشبكية والمشيمية والصلبة، وهي ملوءة باللحم الأبيض، وهو ما يعرف بالنسج الشعيمي، وذلك لكي لا تجف العين أو الجفن .

يقول ابن سينا: " وأما الثالث، فيحتاط بعضل حركه الحدقة ويمتلئ كله لحمة أبيض دسمًا لتلين العين والجفن ويعندها أن يجفأ، وتسمى جملته المتحم ".

ويأتي بعد ذلك الهدب، والذي يرى ابن سينا أنه خلق على هذه الهيئة ليقي العين من القذى وما يتادى إليها من الجو والرأس، وكذلك ليصل الضوء إلى العين سليماً غير مجهد ولا مائل، وهو نابت في قوة في عضلة غضروفية تساعده على الانتصار وتنعه من الانكسار.

يقول ابن سينا: " وأما الهدب فقد خلق ليدفع ما يطير إلى العين وينحدر إليه من الرأس ولتعديل الضوء بسواده، إذ السودا يجمع نور البصر. وجعل مغرسه غشاء يشبه الغضروف ليحسن انتصافها عليها ".

وقد تعرض ابن سينا لكثير من أمراض العيون، وتعرض، كذلك، لوصف العين الطبيعية، والعين التي ترى بعيداً، وهو ما يعرف ببعد النظر، والعين التي ترى قريباً، وهو ما يعرف بقصر النظر.

يقول ابن سينا: " فإنها إن كانت تبصر الخفي من بعيد ومن قريب معاً، ولا تتأذى بها يردد عليها من المبصرات القوية، فهي قوية المزاج معتدلة ".

١ - Roger Warwick and P. I. Williams ; Gray,s anatomy p ١٠٣٠

٢ - ابن سينا: القانون . الكتاب الثالث. الفن الثالث. المقالة الأولى ص ٣٣٤

٣ - ابن سينا: المصدر السابق. نفس الموضع

ثم يقول: " وإن كانت لا تقتصر في إدراك القريب وإن دقّ، وتقصر في إدراك البعيد، فروحها صافٍ تدعى الأطباء أنه لا يفي لانتشار خارجاً لرقة ".

ثم يقول: " وإن كان لا تقتصر في إدراك البعيد، فإن أدنى منه الدقيق لم يبصر، وإن نُحي عنه إلى قدر من بعد أبصره، فروحها كثير كدر غير صاف، تدعى الأطباء أنه لا يرق ولا يصفو إلا بالحركة المتبااعدة ".

وكذلك في مجال أمراض العيون، نجد ابن سينا وهو يعرض لسرطان العين، وقد انتهي إلى عدم إمكانية علاج سرطان العين.

ونعتقد أن الأمر لم يزل كما هو الآن في الطب الحديث، حيث يقوم طب العيون، في هذا المجال، عند ابن سينا، على مجرد تسكين الألم وليس علاجه.

وذلك ما يقول به طب العيون الحديث.

يقول ابن سينا: " وعلاماته، يقصد السرطان الذي يعرض للعين، وجع شديد وتمدد في عروق العين ونحس قوي يتؤدي إلى الإصداع، وخصوصاً كلما يترك صاحبه، وحرقة في صفات العين، وصداع وسقوط شهوة الطعام، والتآلم بكل ما فيه حرارة ".

ثم يقول: " وهي مما لا يطمع في علاجه، وإن طمع في تسكينه، وليس يوجع السرطان في عضو كإيجاعه إذا عرض في العين ".

ثم يقول: " وإن لم يكن بد عن علاجه، فليكن الغرض تسكين الوجع ".

١- ابن سينا: القانون: الكتاب الثالث. الفن الثالث. المقالة الأولى ص ٣٣٤، Arther C. Guyten:

Textbook of medicine physiology. Japan ١٩٨١ p7٣٠

وهذه العبارات دقيقة للغاية، وما زالت العلاجات الجراحية الحديثة لأورام العين السرطانية تقوم على أساس استئصال العين كلها، وهذا هو ما عنده ابن سينا حين قال إن أقصى ما يتمناه الطبيب هو تسكين وجع السرطان، وليس علاجه.<sup>١</sup>

\*\*\* \*\*\* \*\*\*

١ - ابن سينا: القانون. الكتاب الثالث. الفن الثالث. المقالة الأولى ص ٣٤١

Dr. Mohmed Ayoub: Fundamentals of ophthalmology. Cairo ١٩٨٣ p ٣٠١ - ٢